

MARVEL
COMICS

\$2.00 US

\$2.50 CAN

#2

SEPT

UK £1.55

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY



**DEADPOOL:
THE CIRCLE
CHASE**

**THE
PRICE
OF
FRIENDSHIP...**

مترجم و ویراستار: احمد کلاتیانی

**THE
COST
OF
POWER!**



COMIC-CITY.IR

DIRECT EDITION

00211



7 59606 02473 5

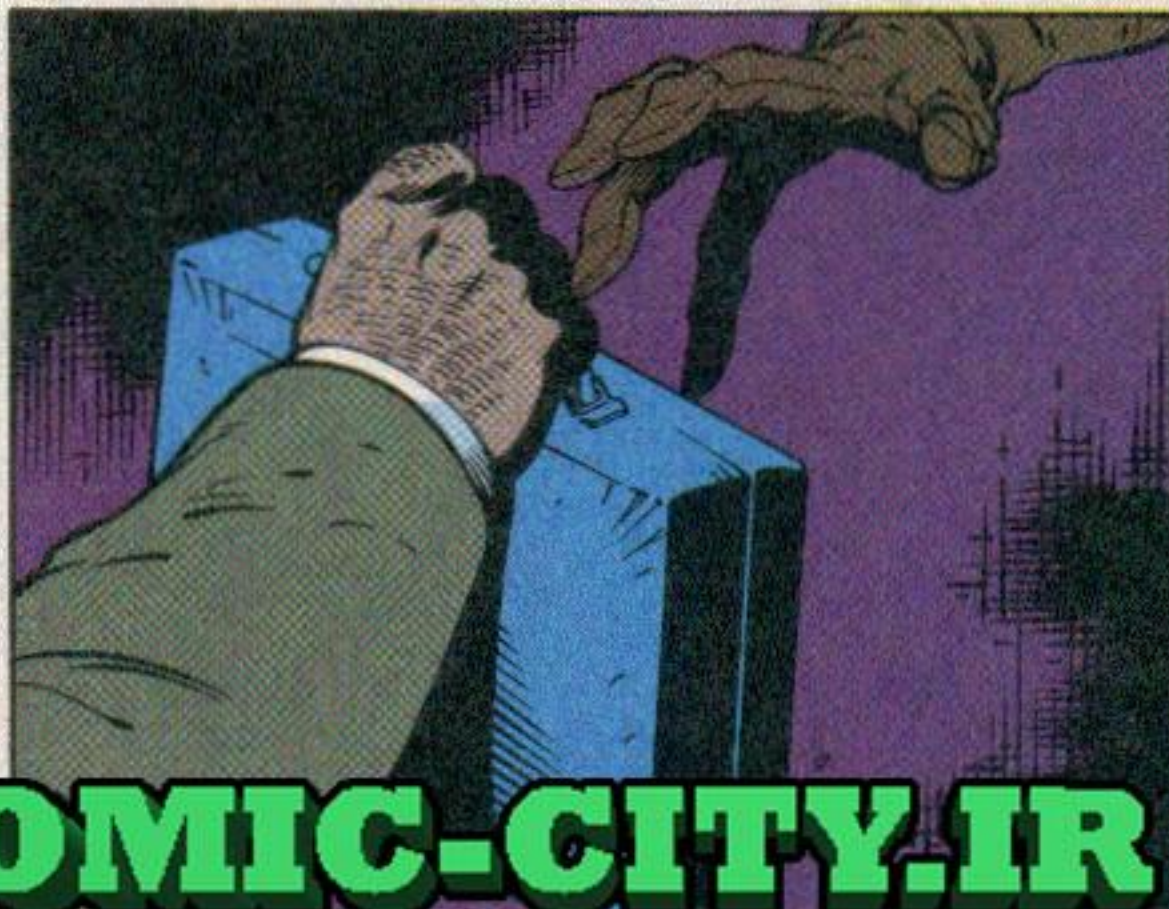


طی یکسال گذشته
آمار فعالیت های تروریستی
در این شهر افزایش یافته
است

این قضیه باعث
افزایش ترس مردم
و کاهش توریست ها
شده است

یک شهر عالی
برای یک هنری
کهنه به اندازه ی شهر
...

هنر قتل!!!



ددپول؟؟؟؟

سلام بچه ها.
اینو من میگیرم
اگه لطف کنین



این همه آدم،
آخه چرا باید
این نجاتم بده؟

MARVEL'S MERC WITH
A MOUTH IN HIS FIRST
SOLO ADVENTURE!

BROUGHT TO YOU BY THOSE
TWO GUYS WITH THE KOOKY NAMES

FABIAN NICIEZA AND JOE MADUREIRA

التبه انتظار داشتم
شما جوچه عرازل
یه دعوا راه
بندازین

ولی بعدش به
خودم گفتم وید...
اگه خودت بودی انقدر
احمق بودی که دعوا
کنی؟

بعد اگه تو
برنامه ۹۰ بودم
فکر کنم با یه سوال
جواب میدادم...

"... تعریف از
خودکشی چیه
عادل؟"



RABBIT
SEASON,
DUCK
SEASON

AIDED AND
ABETTED BY
MARK FARMER-SLAPPIN' BLACKS
CHRIS ELIOPOULOS-THE USUAL
GLYNIS OLIVER-SPRAY PAINTING
SUZANNE GAFFNEY-EDITOR
(THAT SAYS IT ALL)
BOB HARRAS-GROUP WORRY-WART
TOM DEFALCO-WOULD RATHER
YOU BE READING THUNDERSTRIKE

COMIC-CITY.IR

انگلیسی حالتون
میشه؟؟

مترجم بگیرم براتون؟؟

FACHOW

FACHOW

بی جنبه های احمق!
جدی جدی دارین
شلیک میکنین
سمتم؟؟

COMIC-CITY.IR

باشه، باین
با رفیقم آشنا
شین ... شاید
حرف اونو بهتر
بفهمین!!

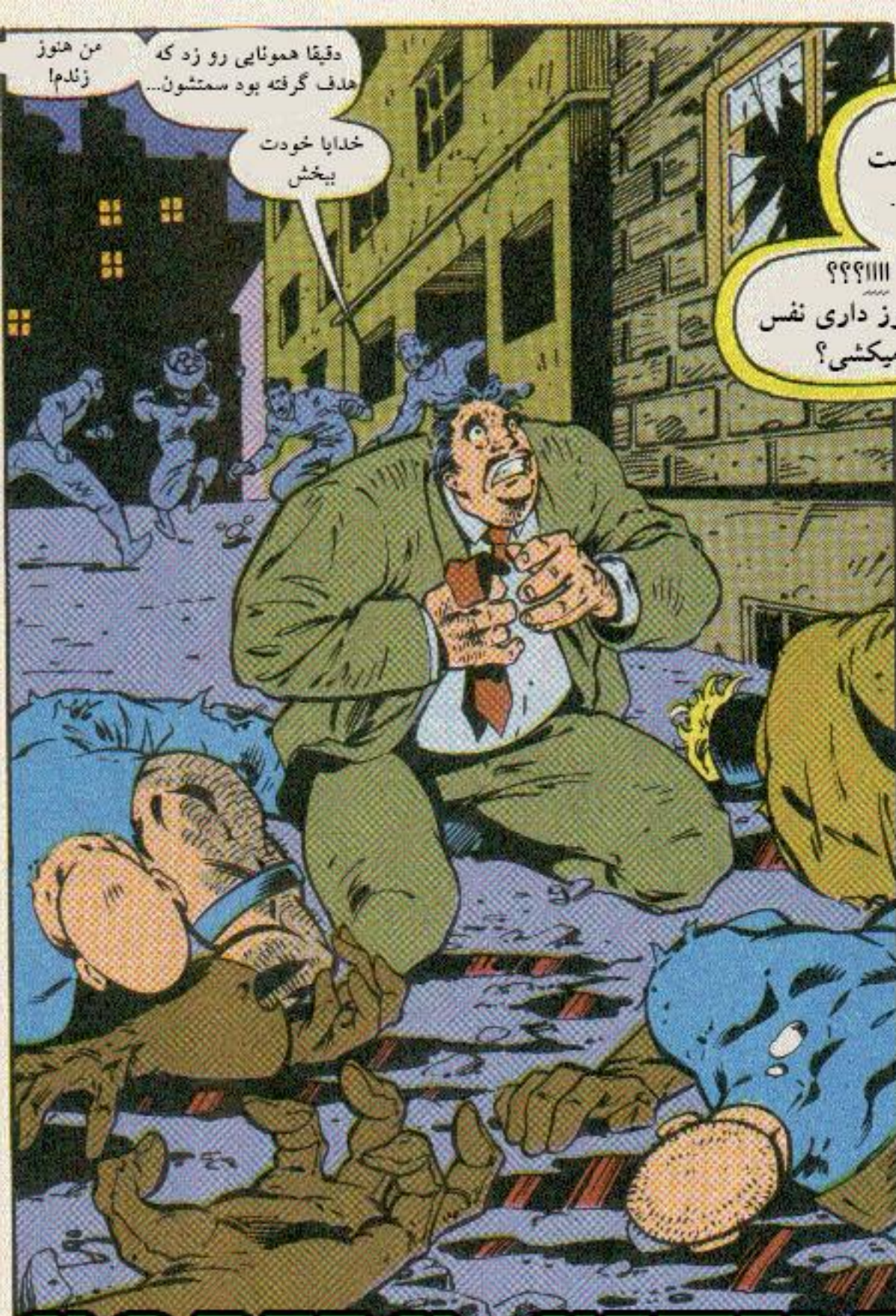
آها، ملودی قشنگ
اسلحه ... زبان بین المللی
که همه میفهمن ... مورد
استفاده در سراسر جهان ...

FOCHOOM

FOCHOOM

FOCHOOM

FOCHOOM



من هنوز زنده‌ام!

دقیقا همونایی رو زد که هدف گرفته بود سمتشون...

خداپا خودت ببخش

پس از اون هوای گرم درست استفاده کن ...

؟؟؟!!!!
تو هنوز داری نفس میکشی؟

... و شروع کن به حرف زدن!!

یه دیسک کامپیتری توی کیفه

COMIC-CITY.IR



چهار هفته پیش، آقای فولی دستیار شخصی آقای تالیور این دیسک و داد بهم که ازش مراقبت کنم

اطلاعاتی مربوط به وصیتنامه تالیور تو این دیسکه

خبر اینکه من این سرنخ از وصیتنامه رو دارم پخش شد و همه افتادن به جون من



دقیقا چی تو این دیسکه؟

اطلاعاتی مربوط به جایزه‌ی این تعقیب بزرگ. ولی جزئیاتش رو نمیدونم

تالیور کرمش رو موقع مرگ ریخته که همه شما بیفتین دنبال راز این وصیتنامه



ولی جایزه‌ش ارزشش رو داره. چون هرکی برنده‌ی این شکار بشه ...

قویترین اسلحه‌ی روی زمین و به دست میاره!!

جدی میگی؟

و از الان میتونم
بگم که برنده ی
اون ...

کسی نیست جز
جاگرنات!!!

وای
مامان ...!!

SHAKA

KAROOOM

GRUMMM

COMIC-CITY.IR

تنها چیزی که
میتونم الان بگم ...

هی من هنوز
زندم

یوهووو!!!

اینه که واقعا
امیدوارم ...

کسی فهمید اون
یارو چی میگفت؟

BREFF SHIM

گفت اسمش
کله خراب ... فندق
بود؟

اون یارو
هم دنبال این
کیف بود؟

که جنس این کیف
سامسونت باشه!!

چون اگه اون
همون کسی باشه
که فکرشو میکنم، من
همین الان میکشم بیرون.
مامانم صدام کرده واسه
شام دیر شده.



فکر کنم باید به عمل خاصی انجام داد تا بشه زبون تورو فهمید، مگه نه پسرم؟
خوبه که من نکردم این عملو



اووف تام خیلی خوب میتونی از توی اون چیزای چوبی که واسه درمانت استفاده کردن انفجار ایجاد کنی!!



اون گنده بک فضول، کبیل، نمیدونه که چه لطف بزرگی به من کرده



درسته که محتویات توی کیف مارو تو موقعیت خوبی قرار میده ...

شما راجع به ... وصیتنامه میدونین؟؟

... ولی راستش رو بخوای، نه به اندازه ای که دلم میخواد ... واسه همینکه که دنبال تو اومدیم لدی ...



و این دزد کوچولو حتما خیر اینو پخش میکنه که بلك تام برگشته!!



چرا برامون ازش نمیگی؟

نیو برونسویک
در نیو جرزی

همانطور که به آرامی
به خانه ی دُرْتی کارلایسل
نزدیک میشد ...

و اینو میدونست که هیچوقت
بچه ای از خودش نخواهد داشت
که ...

... داشت به این فکر میکرد
که چقدر اوضاعش میتونست
بعد از مرگ برت بد
باشه

به این فکر میکرد که چقدر
واسه جفتشون سخت بوده که
ببینن دخترشون چطوری از
آب در اومده.

... که بترسه که
بچش هم مثل
خودش بشه

بله؟
خانم کارلایسل، ببخشید
که مزاحم میشم ...

اسم من اسلاگ... اممم
... برنارد هبستر هستش

خواستم بدونم که آیا
اخیرا خبری از دخترتون
ونسا شنیدین؟

نه
خانم

نه، سه سالی میشه که
پیخبرم ... نه سالم هست که
اینجا زندگی نمیکنه

مشکلی واسش
پیش اومده؟

مشکلی پیش نیومده.
مرسی بابت وقتی که
گذاشتین

COMIC-CITY.IR

احمق! یه خانم
محترم و اونظوری
میترسونی ...

؟؟؟



هخخخخخ...

سلام اسلاگو

فکر میکردم تکلیف همه چیو تو بستن روشن کردیم با هم.

یادته؟ همون شیو میگو که بهترین دوستم، تینا ولتانو رو کشتی!!

هخخخخ...

ونسا....؟؟؟

اینبار تو جسم خودمم محض تنوع

COMIC-CITY.IR



تا حالا تو جسم خودم ندیده بودیم؟

گوش کن باید با هم حرف برنیم...

در مورد وصیتنامه تالیور...

بهت گفتم که من هیچکاری با اون قضیه ندارم!!



تالیور واسه یک سال با تحدید منو عضوی از X-Forces کرد...

بعد که به هدفش رسید دست از سرم برداشت



ما چی میدونیم
آخه؟؟ چرا نمیرن سراغ
دستیار تالیور، فولی؟؟

مساله اینه که
همه فکر میکنن
تو و ددپول کلیدی
اصلی واسه پیدا
کردن وصیتنامه
هستین

تو و ددپول هم
که قدیما خیلی صمیمی
بودین، پس ...

فولی چند هفته پیش
کشته شد ... با شمشیر
تیکه تیکه اش کردن ...
میگن که کار ددپول بوده



ولی اون موقع وید
تو بستن دنبال
من میگشت



ولی جز تینا فقط تو میدونستی
که این خونه ی مامان اینای منه!
درسته؟

منو تو اینو میدونیم.
بقیه که نمیدونن ...

واسه همین مردم
میان دنبال تو که بتونن
اونو بگیرن...

اجمق بشعور!!
کجاست الان؟؟

آره ... وید هم
داره همه جا دنبالت
میگرده

با ویزل تو
ساراژوو فکر
کنم



هی ... با کلیدای
من داری چیکار
میکنی؟

لازمشون دارم
که ماشینتو برونم
اسلاگو.

پس من
چی؟

جایی که تو میری
ماشین لازم
نداری

مگه قراره
کجا برم؟

زندان، به جرم
ورود غیر مجاز
به خونه ی
مامانم

من کی
همچین کاری
کردم؟؟



همین
الان

KCHASHSHK



زنگ بزنی پلیس و به شکایت از این بکن ...

حداقل چند هفته تو زندان میمونه تا بتونه برنامه ی فرار کردن بریزه



ولی خیلی ذوق کردی که اومدم خونه ها. مگه نه مامان؟

ونسا ... این نحوه ی زندگی تو باید عوض شه ...

شاید من و پدرت برخورد درستی نکردیم ... که انداختیم بیرون ... وقتی که ...

وقتی که برای بار اول نشون دادی که میتونی تغییر شکل بدی

ولی الان پدرت فقط خوشحاله تو رو میخواد ...

و منم همینطور ...



مامان، اگه من از این قضیه ی مسخره ی وصیتنامه ی تالیور چون سالم به در ببرم، اون موقعست که خوشحالم ...

چونکه اون موقع من پولدارترین و قدرتمندترین آدم روی زمین میشم!!

و اگه یکم به گذشته فکر کنی قبل اینکه، دختر کوچولوت به مایه ی ننگت تبدیل شه ...

یادت میاد که من بهترین بازیکن تو 'شکار لاشخوری' تو محله بودم.



و این قضیه هم چیزی بیشتر از یه 'شکار لاشخوری' نیست ...

و از الان به بعد هم من قصد بردنشو دارم!!

صبحی در
شهر بمبای در
هند

یه شهر که مثل اکثر شهر های این کشور،
موانع زیادی بین ...

... باید ها و نباید هایش
وجود دارد.

که مشکلی نیست
اگه مثل مرد جوان خود شیفته به اسم
جیکاب گوین جونیور

جز باید ها
باشی!!!!

با آقای بشور قرار
صبحانه دارم

از اینور
لطفا ...

جای باحالیه.
املتون
چطوره؟

صبح بخیر آقای
بشور.

سلام پست چی

ماموریت چیه
مرد جوان؟

منم خوبم، مرسی
شما چطوری؟

مرسی آقا.
خیلی خوبه آقا.



آه، بله، روابط اجتماعی
یک سخنران حرفه ای مثل
شما اینطوریه.
ناراحت نمیشی که اگه
من از این بخش خودداری
کنم؟

نه اصلا. البته یک
طعنه آمیزه ...
...اینکه شما نمیخواهین
گپ بزنین منظورمه
ماموریت؟؟؟



به نظر میرسه که
سه مظنون داریم ... نیتان
وینترز که به کیبل
معروفه ...
بله ... دست راست
تالیور ... بزار بینیم ...
پیکو هفناناقان ... چندماه
پیش به قتل رسیده.

ونسا کارلایسل
معروف به کاپیتک
و یا وید ویلسون معروف
به ددپول.



برادر مقتول ... اممم ... نیکو
دوست داره که عملیات
قتل هر سه رو انجام
بدین ...
... و اینکه از ددپول هم
شروع کنید
و چی گیر من
میاد؟

چیزی بهتر
از پول ...
اطلاعات ...
مشتری من اینو
قبل از مرگ برادرش
ازش گرفته.

COMIC-CITY.IR



تو این دیسک اطلاعاتی
مربوط به تمامی عملیات های
بین المللی تالیور هست

هرکی که این دیسک
رو در اختیار داشته باشه،
چندین قدم به جایزه ی
وصیتنامه نزدیکتره.



بی معطلی با
اگر کیوتیو الایت تماس
میگیرم.

پست چی ... به
مشتریت بگو که
معامله انجام شد.

بهره که آقای ددپول
فاتحشو خونده باشه

پیداش کردم ویز
... فکر کنم پیداش
کردم ...

خطوط هوایی
ورجینیا ...
دی سی ۱۰؟



COMIC-CITY.IR

مطمعنی
همینه؟

گفتم که بهت وید،
این فقط یه حسه

من قراره خودمو از
شش ناحیه جر بدم
فقط چون تو **حس**
میکنی؟؟؟



خودت زنگ زدی
به من!!!

تو بودی که گذاشتی
بلک تام و جاگرنات
گیرت بیارن ...

... و کیف گزیدبادا
رو صاف از تو
دستت بدزدن
درسته؟

بعدشم زنگ میزنی
و غر میزنی که
"ویز ... چطوری
پیداشون کنم؟؟"



من غر
نزدم

و بهت گفتم
اگه من جای اونا
بودم یه پرواز تجاری
جور میکردم

اخیرا تو کایرو تروریستا
خیلی دنبال توریستان، واسه
همین به جاده اعتمادی نیست ...

ولی خطوط هوایی
هنوز گزینیه
خوبین

و تنها پرواز
از کایرو به سمت
دابلین از راه
فرنکفورت ...



... که دو تا مسافر داره با اسمای
آقای کین پیگنز و توماس اسمال
... پرواز ۲۷۵ ورجینیاست



صندلی های ۲۰B و ۲۰C
و ۲۰D. بلیطها ۲ ساعت پیش
خریده شدن



اینکه آب خورده

بهره بجنبی وید
... همین الانه که
حرکت کنن!!

کثافته بیشعوره آشغاله
عوضیه بی شخصیت!!

نشستی اونجا به
من میخندی. ها؟

میدونی، اگه نمیکشمت
فقط واسه اینه که
رفیقمی ...



و من هیچوقت رفیقمی و
که با من خوب تا کنه
نمیکشم ...

...البته مگر اینکه بابش
پول بگیرم ...

التبه معنیش این نیست
که نمیتونم یکی دوتا
استخون تو بدنم خرد
کنم

میتونم کشگک زانو تو
خرد کنم ... همین بسه



VHWN RRRRRRRRRRRRRR



ایشالا که به
فیلم خوب گذاشته
باشن تو هواپیما!



همه زل زدن به ما، مگه نه؟
کسی به ما زل نزده کین!!



پوف ...
والا قصد مزاحمت نداریم داداش
به من دروغ نگو
تام ... زل زدن به ما؟؟

خیلی خوب حالا آرام بگیر و بزار به چندتا از اون نوشیدنی های ردیفشون سفارش بدیم

راستش من موقع پرواز فقط آب گوجه میخورم



پس فکر میکنی نوشیدنی بلادی مری چیه؟



سلام پسرا ... فکر کردین میتونین از دست من فرار کنین، ها؟

کور خوندین

میگما ... شما میدونین فیلم این پرواز چیه؟



یا پیغمبر بود نکته خوبی

لعنت بهش!



آره میدونم ... واسه یه مدت هم درد داشت

کیف کجاست؟؟

نمیدونی آقای شانس؟ پستش کردیم به دابلین پسر

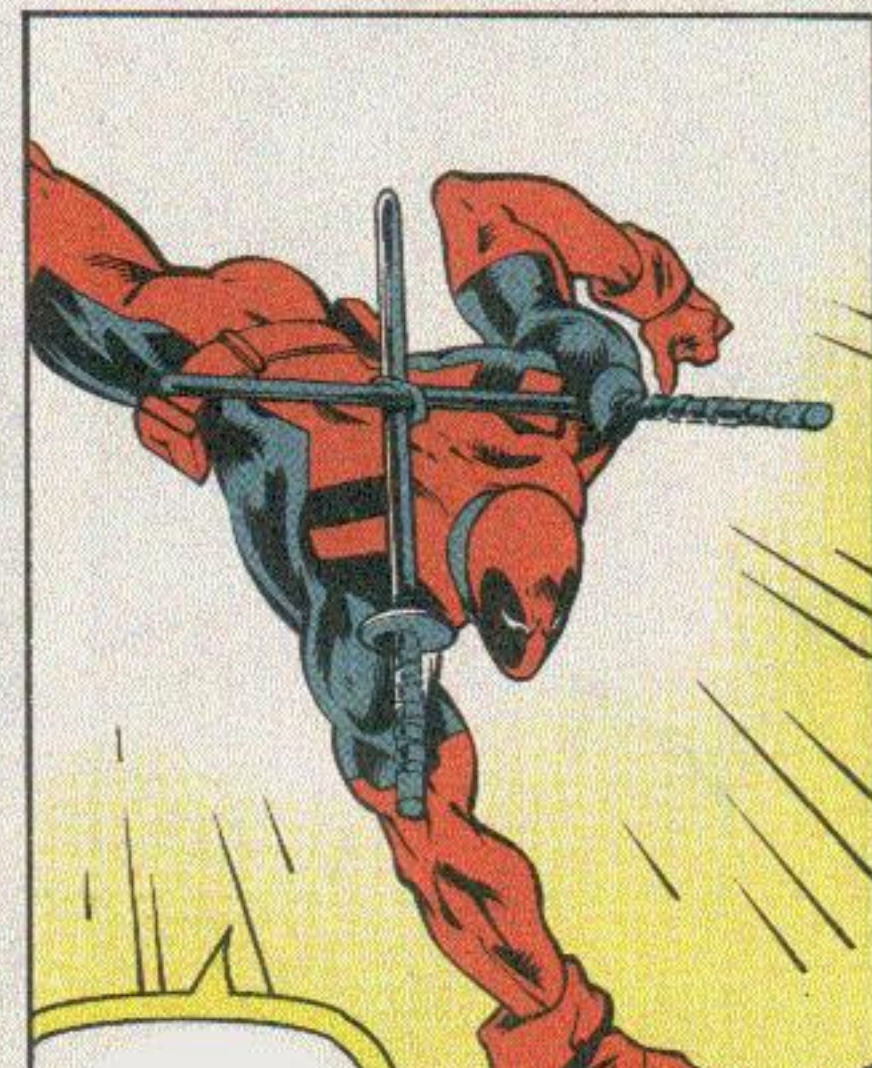
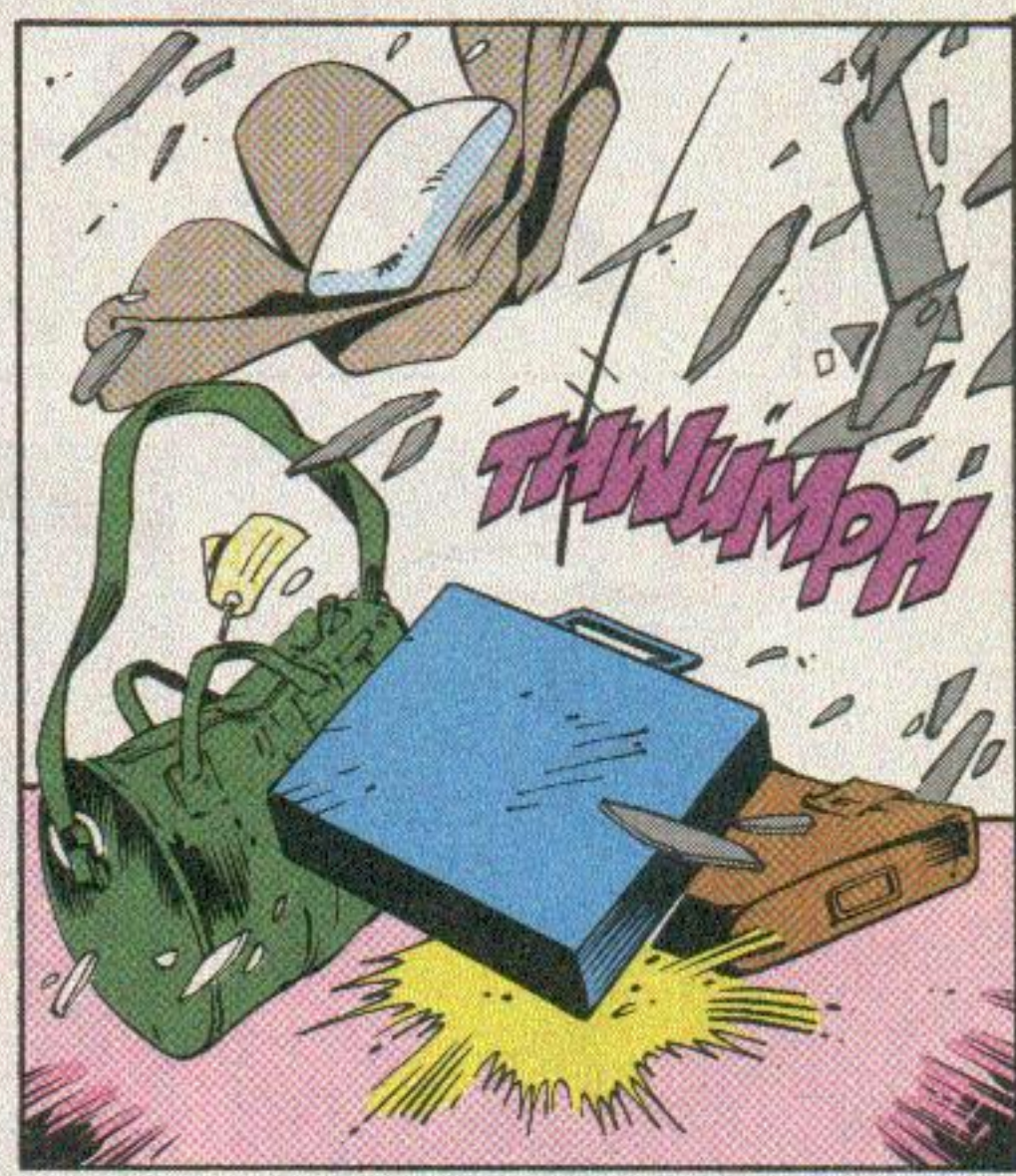
پست پشتازم زدیم. فکر کنم راجع به سرویساژون شنیده باشی

ولی تام به سوراخ خوشگل رو مغزت ایجاد کرد ...



خیلی جالبه ... من و زدین و کیف و قاپدین و پستش کردین و دیگه ازش خبری ندارین

به قیافم میخوره دیروز به دنیا اومده باشم؟ من که بعید میدونم



جایزه میلیون دلاری واسه منه!!

نخیر، نیست

کیف دسته منه الان
احمق ...

میخواهی چیکار
کنی؟



فقط بشنم
همینجا و بسوزم
مرسی

COMIC-CITY.IR



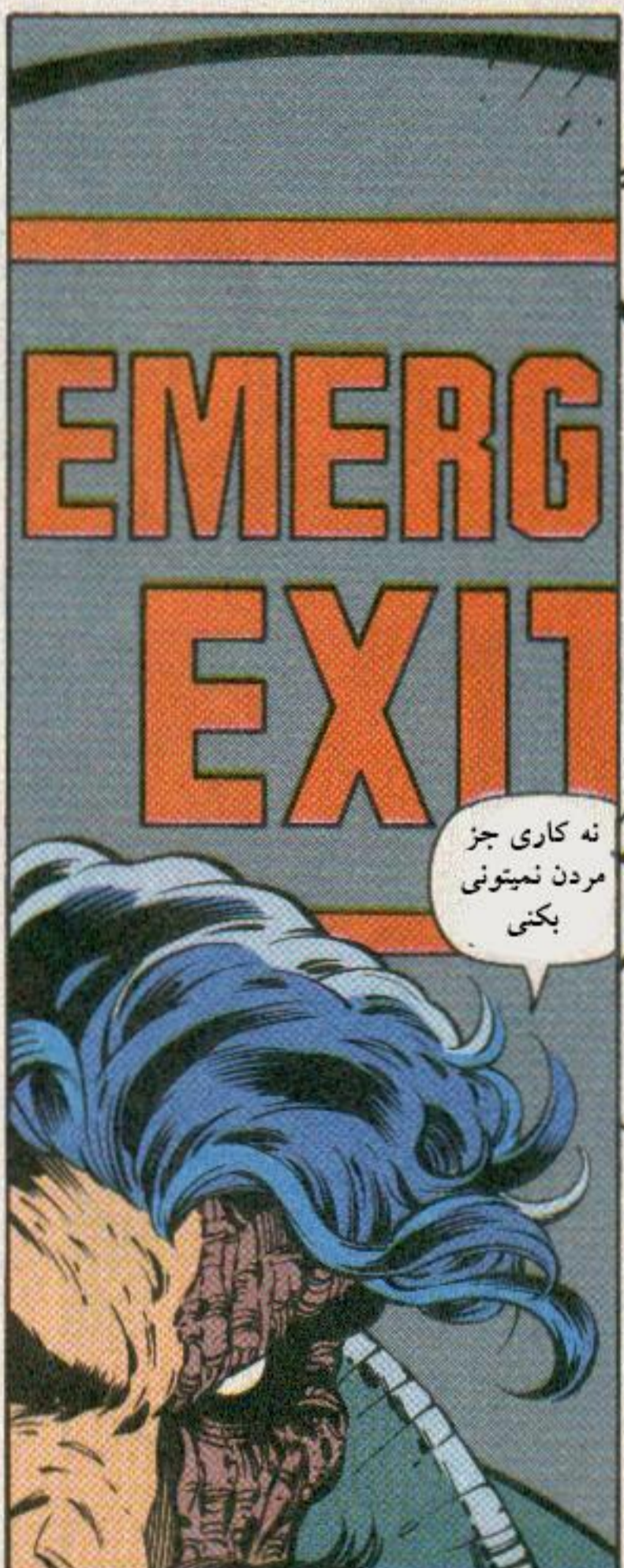
تو چیزی جز به
وراج به درد نخور نیستی

جوجه

برو از کین
بگیرش و به
تفریح خوب واسه
مردم خوب این
هوایما راه
بنداز

در مقابل این
گودزیلا چیکار
میتونم بکنم آخه؟

کار زیادی
نمیتونم بکنم.
درسته؟

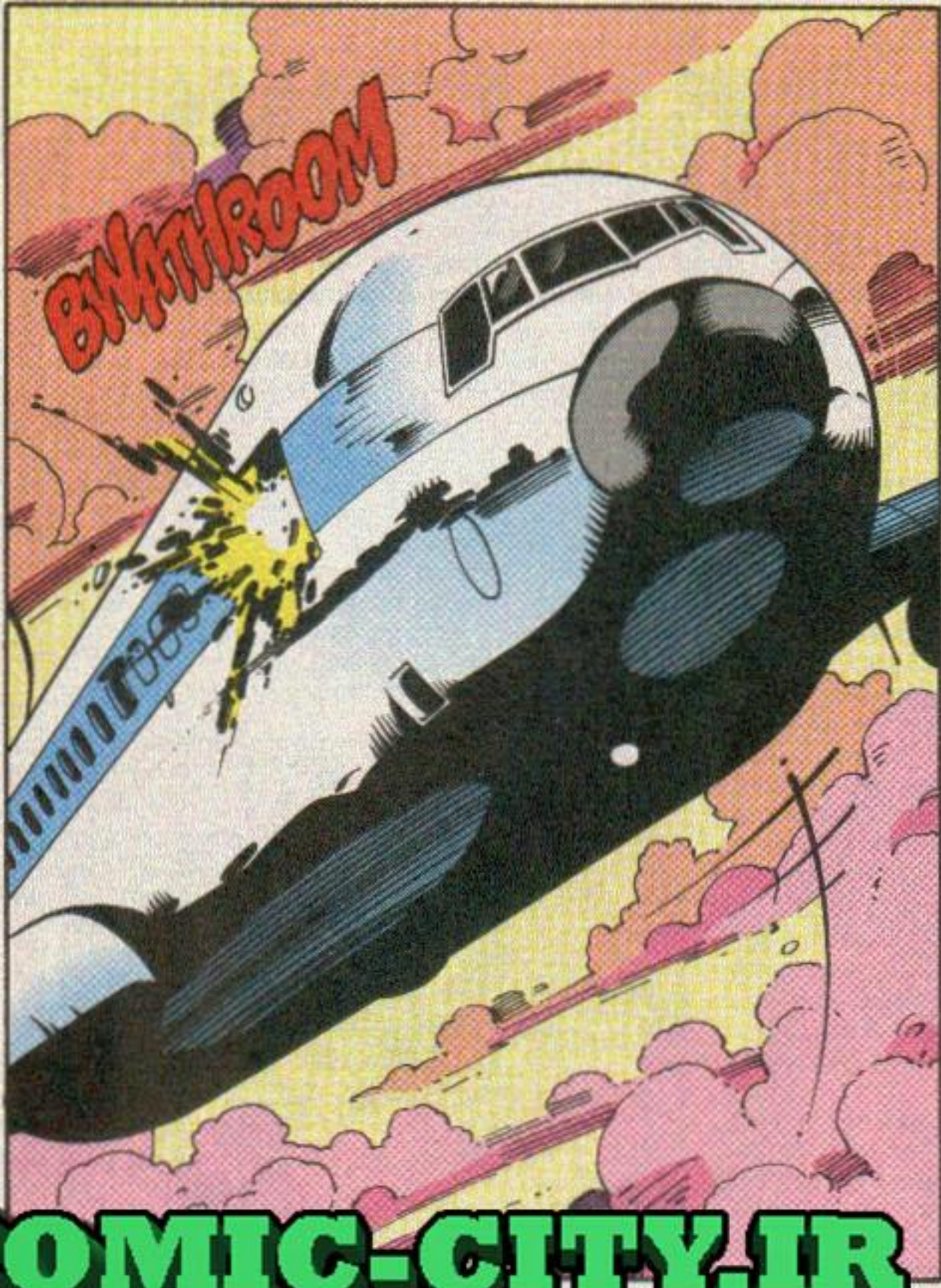


نه کاری جز
مردن نمیتونی
بکنی

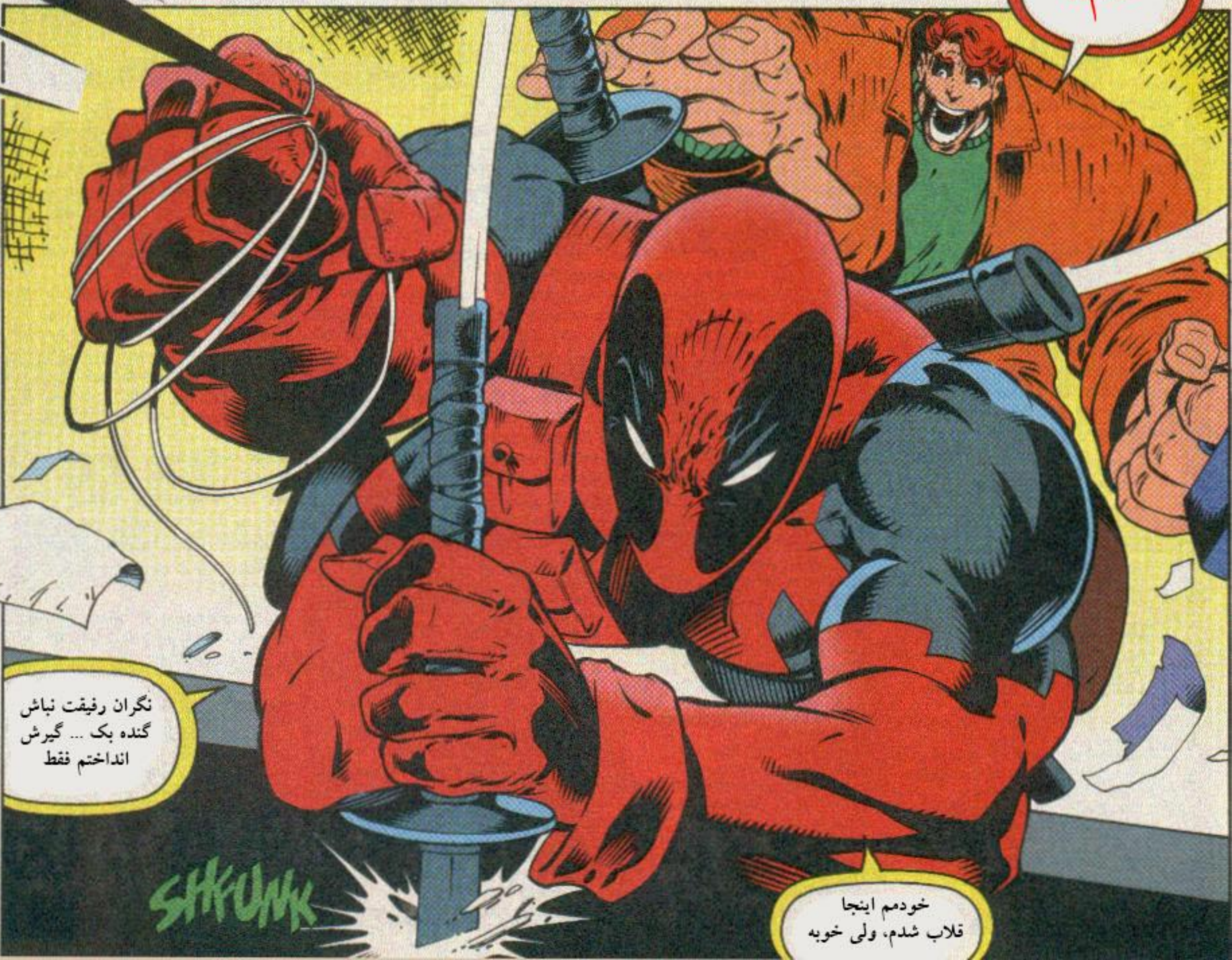


دقیقا ... ولی
در مقابل تو تامی ...

... خیلی کارا
میتونم بکنم

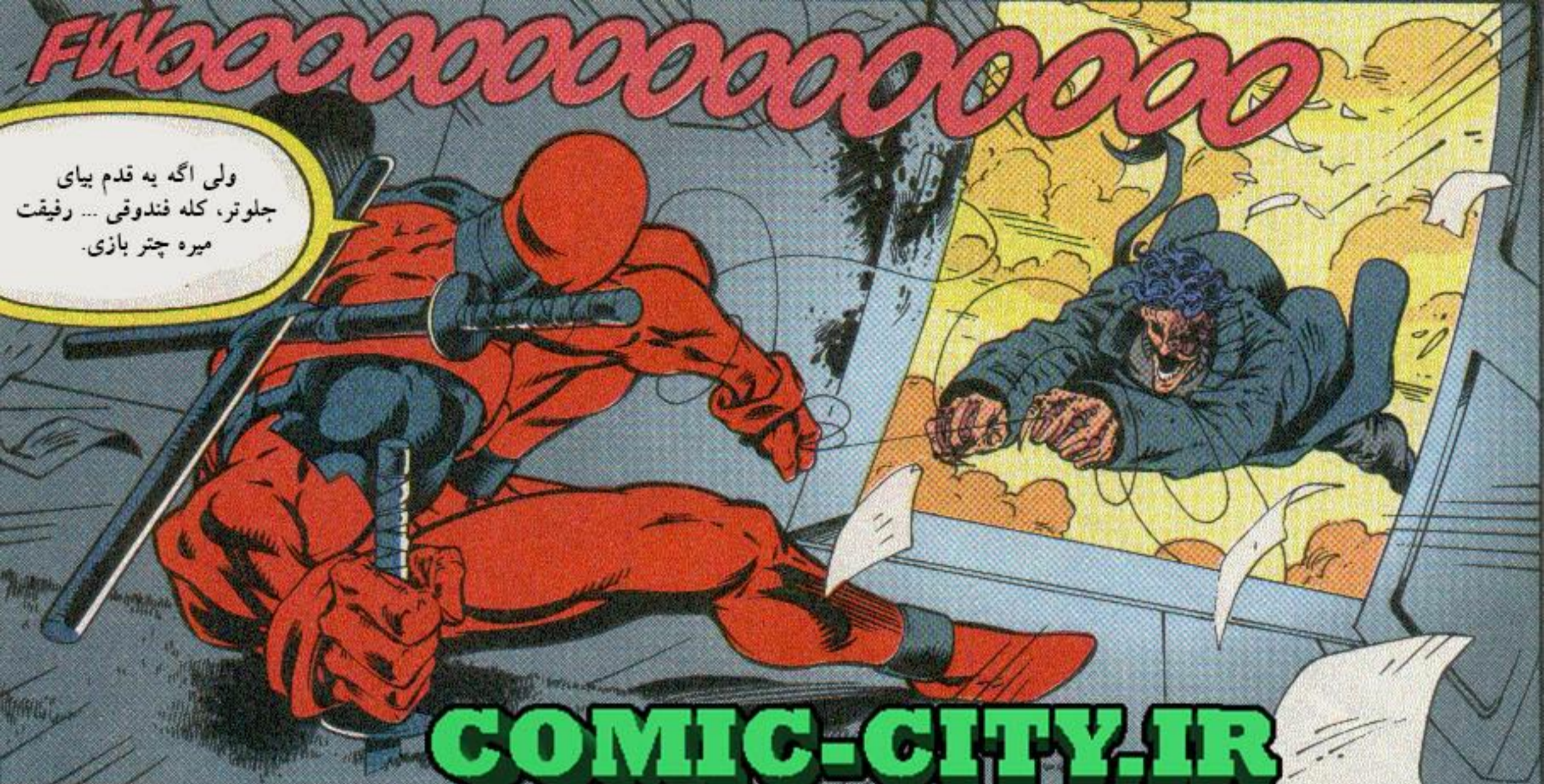


COMIC-CITY.IR



FWOOOOOOOOOOOOOOOOOO

ولی اگه به قدم بیای
جلوتر، کله فندوقی ... رفیقت
میره چتر بازی.



COMIC-CITY.IR



چی
میخوای؟؟

کیف و میخوام.
بزارش تو یکی از
قسمتای بالای صندلی
یه چندتا صندلی پایینتر ...

... و بعد من
تامی و میکشم تو



اینکار و نکن کین!!
چیزی که تو اون کیفه
مارو میلیاردر میکنه!!



پول واسه من
ارزشی نداره اگه
نتونیم با هم ازش
استفاده کنیم



آها، آفرین
منم همین و میخوامم

دوستا باعث میشن که
احمقانه ترین کارا رو انجام
بدی، مگه نه؟

حتی اگه الان کیف
و بگیره، باز باید منتظر
باشه تا هواپیما فرود بیاد
... تا اون موقع ما هم همه
توشیم، مگه نه؟

آره، اتفاقا اون
بخشی از نقشم بود
که میدونستم
بهش فکر هم
نمیکنی ...

... منظورم اون بخشیه که من
دروغ میگم و رفیقتو نمیشم
بالاست ...



دوستی ... عجب چیزه
الکی ایه.



بزار بینم این همه سر و صدا
ارزششو داشت یا نه ...

ایول ...
عالیه!

حالا بزار ویزل
ته و تو این دیسک
و در پیاره

گفتن بهم باید بری
یوگوسلیوبلیا

بعدش پرید ددپول
کیلومترها روی هوا



بعدشم هواپیما
رو سرقت کرد و
رفت به ساراویژوو

هی مهماندار ... نظرت
چییه که چندتا از اون بطری
خوشگلات واسه من بیاری؟

از هر طعم
یدونه، خوب؟



واسه هرکی یدونه بیارا! بزار
پیروزی عالمانه ی من در مقابل
احمق و خر و جشن بیگیریم

آه ... راستی اگه تا الان
متوجه نشدین، بگم که ...

این هواپیما رسماً
به سرقت رسیده!!

جزایر داماروس
در جنوب بونیی هارپور
در مین

یک مرد جوان پس از ماه ها
به خانه بر میگردد

مثل همه ی عرازل، او
نیز یک محل ایمن برای
دور بودن از بازی سربازها
و مردان دیوانه، برای خود ساخته است

جزیره ای مخفی که
پناهگاه اوست. پناهگاهی
از زندگی دیوانه واری که
خودش برای خودش انتخاب
کرده است

گریسون کین، اسلحه ایکس
صابق، مامور مخفی گروه جاسوسی
کانادا، معروف به دپارتمان کی،
اومده خونه

ولی انتظار مهمون
نداشت

عصر بخیر
رفیق

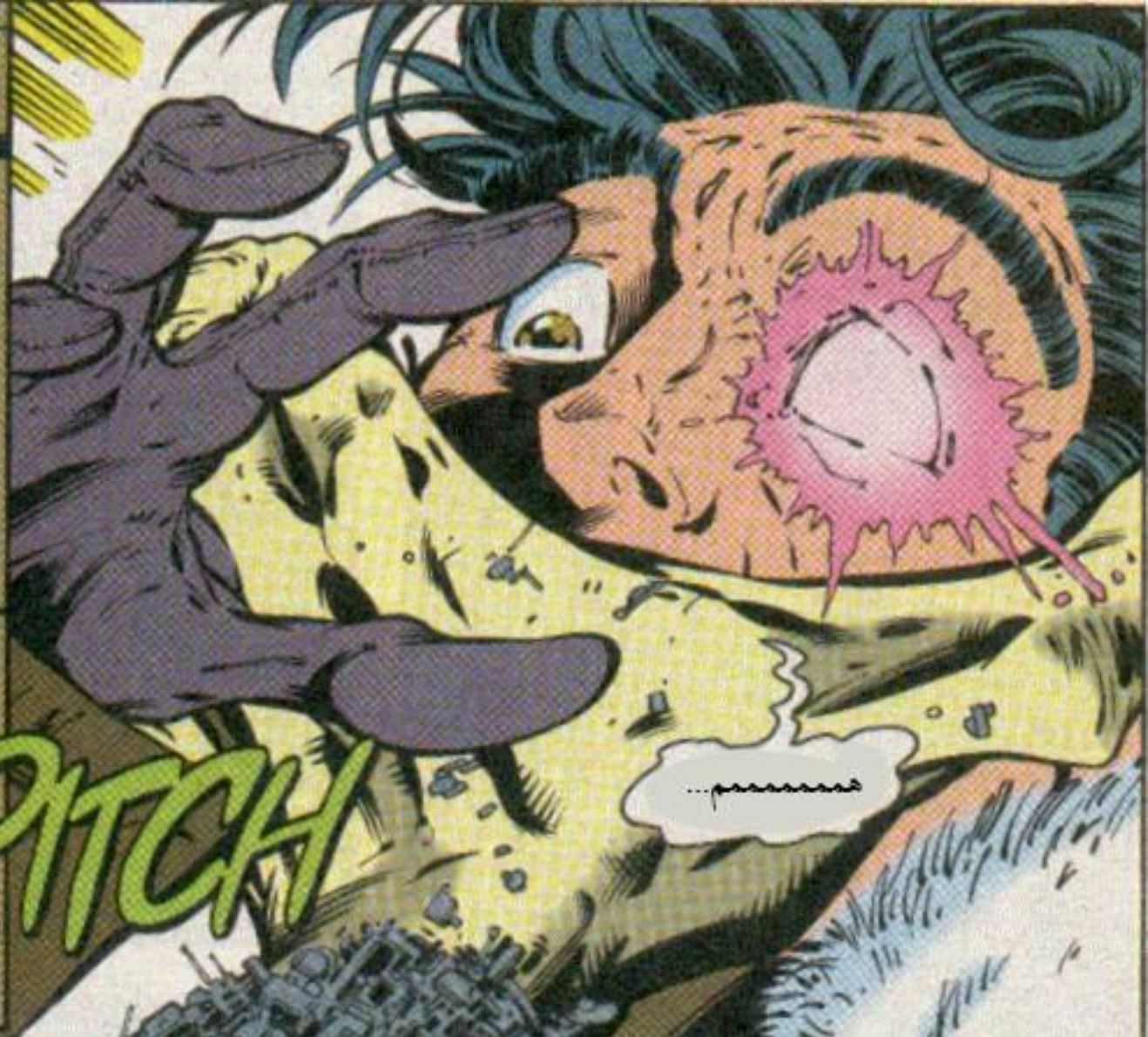
خیلی وقت
بود ندیده
بودمت



تو دیگه کی ...

KLIK

SHKRITCH



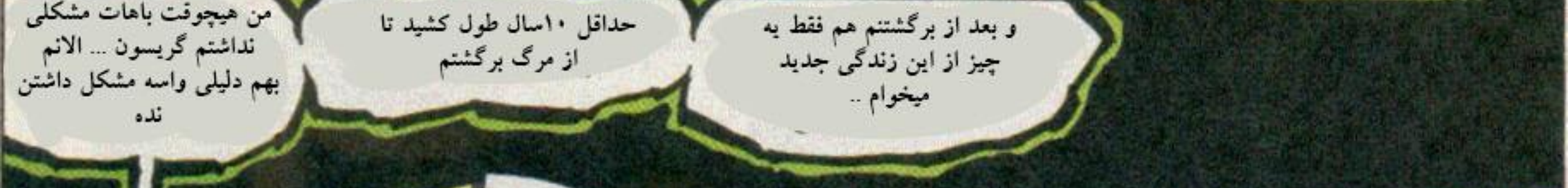
هسسسس...



من دنبال ولسون میگردم

اگه میدونی کجاست ممنون میشم بهم بگی

اگه بهم بگی کجاست شاید گذاشتم زنده بمونی



من هیچوقت باهات مشکلی نداشتم گریسون ... الانم بهم دلیلی واسه مشکل داشتن نده

حداقل ۱۰سال طول کشید تا از مرگ برگشتم

و بعد از برگشتنم هم فقط یه چیز از این زندگی جدید میخوام ..

COMIC-CITY.IR

next

میخوام که ددپول و مرده بینم!!!!

و میخوام که مطمئن بشم توسط اسلیپیک میمیره!!

همه ددپول و با دهن بسته میخوان! اگز کیوتیو آلیت کارشو شروع میکنه! ونسا هم جایزه ی وصیتنامه تالیور رو پیدا میکنه ... ولی یکه قبل اون میرسه اونجا ...
تو قسمت بعد میبینتون

کمیک سیتی

مرجع دانلود کمیک ترجمه شده و زبان اصلی

در صورت درخواست کمیک، به سایت ما مراجعه کنید



COMIC-CITY.IR